

# GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym, tudzież Rozmaitościami co środy, kosztuje w prenumeracji: Bez poczty: kwartalnie 3 złr. 45 kr., miesięcznie 1 złr. 20 kr. Z pocztą: kwartalnie 4 złr. 30 kr., miesięcznie 1 złr. 35 kr. - Insercyja od wiersza w półkolumnie (drukem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k.

Reklamacye są wolne od opłaty pocztowej.

## PRZEGLAD.

Monarchya austryacka. — Anglia. — Francya. — Włochy. — Niemce. — Z teatru wojny. — Doniesienia z ostatniej poczty. — Kronika.

## MONARCHYA AUSTRYACKA.

### Sprawy krajowe.

(Mianowania.)

**Wiedeń, 18. października.** Minister spraw wewnętrznych mianował nadlekarza polnego i lekarza *en chef* szkoły piechoty w Bruck nad Leitą, dra Roberta *Erdmann*, obwodowym lekarzem w Krakowie a kontumacyjnego lekarza w Bojanowie dra. Edwarda *In-garden* obwodowym lekarzem w Sączu.

(Kwota drobnych pieniędzy w obiegu.)

**Wiedeń, 17. października.** Znajdujące się w obiegu nie do wylosowania (węgierskie) drobne pieniądze papierowe wynosiły w końcu września 1854 — 7,570.949 złr.

(Osuszenie topielisk i moczar mantuańskich.)

**Wiedeń, 16. października.** Z prawdziwą przyjemnością, pisze *lit. koresp. austr.*, możemy już dziś donieść o właśnie przygotowującym się wielkiem i ważnem przedsięwzięciu, które gdy dojdzie będzie świetnym pomnikiem i ozdobą Austrii, a w szczególności kwitnącego lombardzko-weneckiego królestwa. Mianowicie jest to projekt osuszenia moczar takzwanych „Valli grandi Veronesi“ i „Ostigliesi“. Negocycacye w tym względzie, a zwłaszcza w technicznym — ukończono niedawno, zaś J. Excel. gubernator jenerałny królestwa, F. M. hrabia Radetzky potwierdził już stanowczo projekt ten co do techniki, a to na mocy upoważnienia ze strony c. k. ministerjum handlu.

Namiestnictwom w Medyolanie i Wenecyi poruczono dalsze wykonanie, a oprócz tego umieszczono osnovę regulaminu w dzienniku rządowym ustaw krajowych, by w prowincjonalnem prawodawstwie królestwa uwiecznić według francuskiego systemu pamięć tego wielkiego dzieła i przezco uzyska się pod uprawę niemal trzecią część całej prowincyi, chociażby niekoniecznie co do przestrzeni, to jednak w pomienionym stosunku pod względem ekonomii politycznej i co do urodzajności gleby. W dowód tego przytoczyć można między innymi mianowicie ten szczegół, że moczary pomienione zajmują przestrzeń blisko 180.000 „Pertiche censuarie“ czyli 60 do 70 mil włoskich i które zapowietrzają teraz części południowej prowincyi Weroni i Mantuy, a na przyszłość rodzić mogą jaknajobficiej ryż i kukurudzę.

Chociaż zresztą zaprzeczyć niemożna, że dokonanie tego wielkiego przedsięwzięcia podlega niejakim trudnościom dla chwilowego braku funduszków w prowincjach wspomnionych, to jednak spodziewać się należy, że przy takiej pewności znacznych na przyszłość korzyści i w sprawie od tylu wieków dla krajów wspomnionych pożądanej — powiedzie się terażniejszym właścicielom moczar do osuszenia przeznaczonych zebrać kapitał potrzebny do osuszenia i uprawy tej przestrzeni. Rzeczą też pewną, że gubernator jenerałny tak troskliwy o dobro powierzzonego mu królestwa, jako niemniej i dany mu przybocznie komisarz cywilny hrabia Rehberg nieodmówią rady i czynnej pomocy właścicielom gruntowym, gdzie idzie o podźwignienie dobra całych dwóch prowincyi.

Ztąd też mogą się przekonać krajowcy jako i zagranicznymi, że rząd cesarski mimo wielorakich trudności chwilowych i niezafatwionych potąd jeszcze ważnych spraw międzynarodowych, niezapomina o podźwignieniu bytu materyjalnego krajów austryackich i że owszem gorliwie się tem zajmuje.

O ważniejszych spostrzeżeniach i wypadkach tego nader ważnego i pożytecznego przedsięwzięcia nieomieszkamy i później za-wiadomić czytelników naszych.

(L. k. a.)

## Anglia.

(Poczta londyńska. — Wyprawa nurków pod Sebastopol. — Oliary dla wdów i sierot żołnierzy poległych pod Almą.)

**Londyn, 11. października.** Do Chatam wydało rozporządzenie, ażeby wszyscy nurkowie korpusu saperów i podkopników byli w pogotowiu odpłynąć do Krymu, gdzie będą użyci do uprzą-

tnienia rosyjskich okrętów, zatopionych u wnijscia do portu Sebastopola.

Żałoga stojącego w Spithead okrętu „Powerful“ przeznaczyła swój zold jednodzienny dla wdów i sierot po poległych w bitwie pod Almą. Za tym przykładem pójda zapewne żalogi innych okrętów wojennych.

## Francya.

(Poczta Paryska. — Obchód zwycięstwa pod Almą. — Dekretem cesarskim ciało marszałka St. Arnaud spoczywać będzie u Inwalidów.)

**Paryż, 11. października.** Następującą depesze przesłano do komendantów dywizyi wojskowych:

„Jenerale! Na wszystkich miejscach WPana dywizyi, gdzie sa dziala, należy dać 21 salw na obchód zwycięstwa bitwy pod Almą.“  
Obóz południowy liczy już 10.000 ludzi.

**Paryż, 12. października.** Cesarz Jego Mość wydał następujący dekret:

„Ze względu na odznaczające się i świetne zasługi marszałka St. Arnaud w wojnach afrykańskich, w ministerjum wojny i w wyprawie do Oryentu; ze względu mianowicie na świetną bitwę pod Almą, w której miał naczelne dowództwo nad armią francuską; w zamiarze złożenia świadectwa narodowej wdzięczności pamięci sławnemu Marszałkowi, postanowiliśmy i postanawiamy co następuje: Pogrzebowy obchód Marszałka St. Arnaud odbędzie się kosztem publicznego skarbu w kościele cesarskiego hotelu inwalidów; śmiertelne zwłoki jego będą złożone w sklepieniach namienionego kościoła.“

(Poczta paryska. — Marszałek St. Arnaud uważany jako dowódca samej armii francuskiej. — Rzecz pospolita Andorra ma przyspaść do Francyi i Hiszpanii w połowie. — Bezpośrednie petycye do Cesarza zabronione. — Część tylko floty zimuje w Cherbourg. — Zasób banku.)

**Paryż, 13. października.** Mylnie zdanie wielu osób, które marszałka Saint Arnaud uważały za naczelnego wodza armii sprzymierzonych, dowodzi dekret w dzienniku *Moniteur*, który podaje, że marszałek w bitwie pod Almą dowodził tylko armią francuską.

Turecki poseł przesłał z polecenia Sułtana ministrowi wojny patent tudzież insygnia orderu Medzidie pierwszej klasy.

Dla położenia końca liczny zbrodniom i zamachom popełnianym zbrojną ręką na granicy hiszpańskiej, układa się rząd, jak sły-chać, z gabinetem madryckim o podział doliny Andorry, dotychczas tolerowanej jako republika; ma być w połowie przyłączona do Hiszpanii, a w połowie do departamentu Arriège.

Prefekt policyi ponowił rozporządzenie przeciw bezpośrednio doręczaniu Cesarzowi i Cesarzowej petycyi, rzucaniu kwiatów do powozu i t. d. i dodaje: „ze w nagłych przypadkach kto pragnie jakie doniesienie podać Cesarzowi, może się udać każdego dnia od 10tej do 11tej godziny zrana do służbowego adjutanta w różnych rezydencyach cesarskich.“

Minister marynarki napisał do burmistrza w Cherbourg, że z rozkazu Cesarza przesłał już admirałowi Parseval ostatnie instrukcye do powrotu jego okrętów, i że tylko polityczne względy największej wagi są przyczyną, że część eskadry Bałtyckiego morza nie będzie zimować w Cherbourg.

Według miesięcznego wykazu banku Francyi zmniejszył się jego zasób metalowy (obecnie 477 milionów) o 21 $\frac{1}{4}$ , a bieżące rachunki skarbu o 25 milionów, podczas gdy dyskonto powiększyło się o 14 $\frac{1}{2}$ , a obieg banknotów (obecnie 632 $\frac{1}{2}$  milionów) o 26 $\frac{1}{4}$  milionów.

## Włochy.

(Poświęcenia się zakonów na posługę chorym. — Monopol soli i tytoniu idzie na akcyje.)

**Turyń, 12. października.** Dziennik „Staats-Anz. für Württemberg“ robi uwagę, że ministerjum piemontkie za pojawieniem się cholery w takim miejscu, gdzie istnieje zamożny klasztor, sekwestruje natychmiast taki klasztor pod pozorem, że potrzeba użyć go na lazaret. Tak postąpiono już dziesięć razy: 4 w Turynie, raz w Collegno, potem w Asti, Alesandryi, Casale, Pinerolo i Carmagnola. Śród takich stosunków niepotrzeba już prawie wydawać osobnego dekretu sekwestracji.

Tymczasem w Genuy padło już ofiarą kilku zakonników poświęcających się pielęgnowaniu cholerycznych pacyentów. Mały klasztor „Służebników Maryi“ postradał sam trzech braciśzków. W St. Martin d'Albaro odznaczali się niemniej Ojcowie Reformacji i Kapucyni, jako też usługujące w szpitalu Siostry „Przytulku“ prawdziwie heroicznym poświęceniem. Kapucyni z Domodostola ofiarowali natychmiast swoje usługi municypalności, a gorliwość ich znalazła

nawet w L'Opinione" gorącą pochwałą. Turyńscy Kapucyni „del Monte“ i „della Madonna di Campana,“ jako też Oblaci „della Consolata“ niedali się wyprzedzić swym rówieśnikom, albowiem ofiarowali należący do klasztoru dom wiejski na szpital, a w Coni ofiarowali się zakonne reguły Śgo Józefa władzy miejscowej do usług szpitalnych i otrzymały od niej za to chlubne pismo dziękczynne.

**Rzym, 10. października.** Minister Galli oświadcza w ogłoszeniu swoim, że Jego Świątobliwość Papież pragnie z końcem przyszłego roku utworzyć dla wielu poddanych papieżkich nowe źródło zarobkowania z nader korzystnej administracji soli i tytoniu, która dotychczas była monopolem księcia Torlonii. W tym zamiarze przeto obejmuje rząd przez ministra finansów i mianowanego jeszcze w zeszłym tygodniu najwyższego zawiadowcę, Marchesa Ferajoli wspomnianą administrację, wszelako dla zebrania potrzebnego na to funduszu w kwocie miliona sztuków zaprasza już teraz wszystkich tych, którzy chcą mieć udział w przyszłych zyskach tego przedsiębiorstwa, ażeby nabywali rozpisane 5000 akcyj, każda po 200 sztuk. (Abbl. W. Z.)

(Depesza telegraficzna.)

**Bologna, 17. października.** W Imoli odbyło się w zeszłym tygodniu zgromadzenie biskupów. W Cesenie zabito pewnego dobrane myślącego obywatela wśród białego dnia wystrzałem z kawiarni licznie odwiedzanej. (L. k. a.)

**Niemce.**

(Poufna depesza hrabi Buol do hrabi Esterhazego.)

Dziennik *Hamb. Nachr.* zawiera następującą poufną depeszę, która przyłączona była do noty austriackiej z d. 30. września i ogłoszonego już pisma do hrabi Esterhazy:

Wiedeń, 30. września 1854.

Do poprzedzającej depeszy dołączamy jeszcze niektóre uwagi o naszych stosunkach do mocarstw wojnę prowadzących.

Dwóch szczególnie punktów żądają od nas mniej lub więcej wyraźnie z Berlina. Sądzą, jakobyśmy powinni zamknąć księstwa dla mogących nastąpić zaczepnych działań Turków i ich sprzymierzonych przeciw Rosji i żądają od nas przyrzeczenia, że jeżeli nas Rosja nie wyzwie, my z naszej strony nie przedsięwziemy kroków zaczepnych.

Ale jedna i druga insynuacja sprzeciwia się stanowczo naszemu stanowisku. Nie mamy się za upoważnionych przeszkadzać w księstwach działaniom mocarstw wojnę wiodących i w żadnym razie nie możemy się zrzec zupełnego uprawnienia przejść z naszego obecnego stanowiska zbrojnej expektatywy w pozycję mocarstwa uczestniczącego w wojnie.

Przy tym ostatnim punkcie nie będziemy się tu dłużej zatrzymywać. Jest rzeczą widoczną, że nie możemy się spodziewać otrzymać pokój, który nam potrzebny, za pomocą usiłowań i walk innych i nie możemy się także zobowiązywać ponosić na czas nieograniczony ciężkie ofiary, jakie pociąga za sobą takie bierne zachowanie się. Tylko pod pierwszym względem winniśmy bliżej rozebrać powody nasze.

Do spólnego zajęcia księstw naddunajskich możemy się uważać za upoważnionych tylko pod tym podwójnym warunkiem, że będziemy je chronić przeciw wszelkim zamachom rosyjskich sił zbrojnych i nie będziemy stawiać przeszkód prowadzeniu wojny mocarstw sprzymierzonych.

To wynika z konwencji naszej z Portą i zgadza się także zupełnie z tem, cośmy tak w obec Rosji, jakoteż w obec innych utrzymywali i wyrzekli. Gdyśmy żądali ewakuacji księstw, st. pulowaliśmy wyraźnie, że nie może być do niej przywiązany żaden warunek, którego przyjęcie byłoby poza-zakresem naszej władzy. Potem oświadczyła się Rosja skłonną do ewakuacji, jednak zażądała od nas gwarancji, że nie będzie wystawiona na prześladowanie ze strony nieprzyjaciela i na dalsze zamachy. Tego odmówiliśmy. Wtedy dopiero oświadczyła Rosja, że chce się cofnąć z powodów czysto strategicznych i zapobiegła w ten sposób starciu się któreby po naszej nieodwołalnie powziętej uchwale musiało być nastąpić. Rosja więc nie oddała księstw w ręce nasze, lecz zostawiła je ich własnemu losowi. Myśmy wkroczyli potem, mając na to przyzwolenie Turcji. Turcy wkraczają tam dla swych działań wojennych, a za nimi mogą także wkroczyć Francuzi i Anglicy na mocy zawartego z Portą aliansu.

My mamy tedy upoważnienie być w księstwach, ale bynajmniej nie mamy prawa rugować z nich kogo innego prócz przeciwników porty, a tem mniej jeszcze przepisywać mocarstwom wojnę prowadzącym, dla jakich celów wojskowych mieliby wkraczać do tych krajów. Podobnej pretensji nie moglibyśmy wnosić nie wywołując natychmiast uprawnionego zarzutu przeciw naszemu postępowaniu.

Ze stosunek ten zawiera nie jedną trudność, nie da się zaprzeczyć, ale trudności te dadzą się wyrównać tylko otwartem uznaniem granic naszego prawa w drodze układów i za pomocą przyjaznych przedstawień. Tylko w ten sposób i w własnym interesie księstw będziemy mogli wpływać na to, ażeby okolice te były ile możności ochronione od działań wojennych.

Następnie wynika ztąd, że co do ważności traktatu z d. 20. kwietnia nie możnaby upatrywać różnicy w tem, czyliby z księstw przedsiębrano zamach — w którym my nie mielibyśmy udziału — na terytorium Rosji lub nie? Jeżeli nie mamy prawa powstrzymać taki zamach, tedy w dopuszczeniu go nie ma powodu przejścia do stanowiska zaczepnego. Rosja zaś odpierając ten zamach musi ze swojej strony zatrzymać się nad Prutem, jeżeli chce uniknąć starcia

się z Austryją. Prusy zaś i Niemce, jeżeli w ogóle wkroczenie nasze do księstw uważają za nakazane i interesem Niemiec, nie będą mogły wykluczać z przyrzeczenia pomocy swojej wypadku, któremu zapobiedz nie upoważnia nas stanowisko nasze.

Upoważnia się Pana zrobić w razie stosownym użytek z tej depeszy, by nie pozostawić żadnej wątpliwości, że w wspomnianych obydwóch punktach postanowiliśmy nie odstąpić od naszego stanowczo wyrzeczonego postępowania.

Przyjmij pan i t. d.

Buol.

(W. Z.)

(Porozumienie się Prus z Austryją.)

**Berlin, 14. października.** W wychodzącym w Berlinie dzienniku *Korrespondenz-Bureau* czytamy następujący ustęp:

„Sposób, w jaki *Neue Pr. Ztg.* przemawia od kilku dni przeciw Austrii, obudza powszechną uwagę ale bynajmniej niezuwodzi pochwały. O ile nam się zdaje — a mamy powód tak sądzić, że ten nieprzyzwolony głos dziennika rządowego o demokratkach zaprzyjaźnionego gabinetu a oprócz tego ściągający się do wyrazów Jego c. k. apostolskiej Mości nie innego niema w zamiarze, jak tylko doprowadzić nieporozumienia między Austryją i Prusami do takiego stopnia, by mogło nastąpić zupełne oziębienie stosunków pomiędzy Wiedniem i Berlinem; a to w interesie swej polityki która skryciec pragnie przymierza Prus z Rosją przeciw Europie całej. Z niemałym przeto zaufaniem i zaspokojeniem przyjmujemy udzieloną nam wiadomość, że rząd Jego Mości króla właśnie w tej chwili stanowiąc się naradza, by uchylić tę disharmonię, którą ostatnie depeszy zakłóciły dawne przymierze obudwu głównych mocarstw niemieckich, i że stanowczym życzeniem naszego najdosłojniejszego Monarchy jest, użyć wszelkich środków, by w terażniejszym europejskim przesileniu zachować jak najlepsze porozumienie z Austryją i zabezpieczyć tym sposobem wspólnie tylko we dwoje silne i skuteczne działanie obudwu gabinetów. Z tego więc pokazuje się, że głos nowej gazety pruskiej niejest bynajmniej wyrazem usposobienia u góry, i że drażniąca mowa tego dziennika niebędzie miała nie wspólnego z urzędowym oświadczeniem gabinetu pruskiego.“ (A. B. W. Z.)

**Z teatru wojny.**

**Czerniowiec, 18. października.** Według doniesień z Odessy nie zaszło do 11. b. m. nic ważnego pod Sebastopolem. Znaczne posiłki rosyjskie szły w marszach pospiesznych do Krymu; angielsko-francuskie parostatki widziały ich idących wzdłuż wybrzeża między Odessą i Perekopem i dały kilka razy ognia z dział. Armie sprzymierzone otrzymały także znaczne posiłki z Warny i z Gallipoli. (L. k. a.)

(W Sulinie zakładają plac broni.)

**Wiedeń, 17. października.** Z Gałaczem donoszą z d. 7go października, że przy ujściu Suliny zakładają sprzymierzeni obszerny oszańcowany plac broni (place d'armes). Niebawem będą wojska przybywające bezpośrednio z Francji, wysadzone na ląd przy ujściu Suliny, by popierać ztamtąd operacje zaczepne Omer Baszy przeciw Bessarabii. Założone przy ujściu fortyfikacje są bardzo silne i obficie działami obsadzone. Magazyny z żywnością znajdują się po prawym brzegu ujścia. Trzy małe parostatki krążą nieustannie po rzece dla rekognoskowania pozycji nieprzyjacielskich. Francuzkie wojska lądowe, przybędą jak słyhać z końcem listopada nad ujścia Suliny. Przeszkody stawione ze strony Rosyan względem żeglugi są już dawno i zupełnie usunięte. Maszyna stósowna jest w ruchu i utrzymuje ciągle wodę w najlepszym stanie. (Ll.)

(Raport księcia Menzykowa. — Rosyanie zaciągają zasilki do Krymu. — Korpus Perowskiego przybył na Kaukazką linię od Persji.)

**Wiedeń, 18. października.** „Oesterr. Soldatenfreund“ pisze: W Odesie ogłoszono 7. b. m. po południu następujący urzędowy raport księcia Menzykowa:

„Dnia 2. października posunęli się sprzymierzeni naprzód ku Perekopowi w nadziei, że wywabią armię generała kawaleryi Chomutowa z warownego jej stanowiska; gdy się to jednak nieudało, zostawili 8000 ludzi wojska tureckiego na załodze w Eupatoryi pod zastoną turecko-egipskiej floty i odeszli 3. z główną siłą armii wielkim gościńcem ku południowi do Bałakławy.“

— Z Krymu mamy bezpośrednie wiadomości sięgające do 7go b. m. Książę Menzyków pozostawiając 20,000 ludzi w Sebastopolu zwrócił się z resztą swej armii ku północy, by przywrócić przerwana komunikację między Perekopem i Sebastopolem i pozostawioną w Eupatoryi załogę sprzymierzonych odciąć ile możności od głównej armii. Gdy się to nieudało, zdał komendę tak nad swem jako też nad załogowem wojskiem w Sebastopolu generałowi Chomutowi, a sam odjechał 1go do Perekopu i objął dowództwo nad skoncentrowanym tam korpusem odsieczki. Korpus ten składa się dotąd z 3 dywizji piechoty, 3 dywizji kawaleryi i 8 pułków Kozaków. Z posiłkami których oczekuje, będzie miał 76,000 ludzi, spodziewa się odbyć z tem wojskiem do 20. b. m. trydziestomilowy pochód do Sebastopola. Ze część tego korpusu wyruszyła już w pochód 7. b. m., potwierdza następujące pismo z Odessy:

„Zostający pod rozkazami generała Perowskiego korpus armii, który zrazu miał wspólnie z chanami Chiwy, Kokondem i Taszkendem przedsięwziąć wyprawę do Indji angielskich, a później jak wiadomo otrzymał rozkaz przeciwny, przybył jak donoszą, z Astrachanu do Baku, miasta nad morzem kaspjskiem. Równocześnie zebrała się także cała flotyła kaspjska w tej zatoce, by zabrać i przewieźć część wojska, a mianowicie działa, amunicję i żywność. Cel tej

wyprawy niewiadomy dotąd równie jak miejsce wylądowania; powszechnie jednak mówią, że przeznaczona jest do Astrabadu, miasta perskiego na ostatecznym południowo-wschodnim końcu morza Kaspijskiego. Rabunki mieszkających na wschodnim wybrzeżu morza Kaspijskiego Turkomanów, którzy osobliwie w ostatnich czasach niepokoiłi bez ustanku perskie miasta Amoli i Reszt i stali się istotną plagą perskiego handlu wodnego, ustały już prawie całkiem po zabranii i zniszczeniu wielu okrętów prywatnych przez krążącą flotylę rosyjską.

W Krymie wyruszyła rosyjska armia posiłkowa z Perekopu do Sebastopola na dniu 7. b. m. pod osobistym dowództwem księcia Menzykowa. Gościńce z Besarabii do Perekopu są formalnie zaopiecznione wozami transportowymi, które wojska, amunicję i materiały wojenny wszelkiego rodzaju przewożą jak najspieszniej do Krymu. Także w Odessie przyrządzono kilka prywatnych budynków na lazarety. Mimo burzliwego powietrza na morzu stoją ciągle trzy paropływy na kotwicy w niejakim oddaleniu od baterii i nieprzepuszczają żadnego okrętu ani tam ani napowrót bez ścisłego przejrzenia.

Dnia 7. b. m. przybyły znowu dwa pułki piechoty i jeden pułk kawalerii z korpusu Danenberga z Benderu do Odessy i wyruszyły zaraz nazajutrz pospiesznym marszem do Krymu.

— Najnowszy buletyn księcia Menzykowa z Krymu, ogłoszony 9. w Petersburgu, jest następującej treści:

„Podług najnowszych doniesień generał-adjutanta księcia Menzykowa niezmienił się stan rzeczy w Krymie w niczem do 3. b. m. Nasze wojska zajmują pozycję między Jukermanem i Belbekiem, obserwowali nieprzyjaciela, który się ustawił między rzeczką Czarną, Bałakławą i latarnią morską przylądka chersoneskiego. Do wspomnianego dnia, 3. października nieprzedsiębrali sprzymierzeni nie przeciw miastu i z obu stron nierobiono żadnych poruszeń wojennych.“

(Abbl. W. Z.)

(Przygotowania wojenne pod Sebastopolem.)

**Wiedeń, 19. paźdz.** „Globe“ donosi: Depesza z Krymu z 4. października wspomina o krążących pogłoskach, jakoby książę Menzyków przywrócić miał komunikację z warowniami w północnej stronie Sebastopola. Wojska sprzymierzone pod wodzą lorda Raglan'a opierają się na przylądku chersoneskim i w Bałakławie o wybrzeże morskie. Tak Rosyanie jak i sprzymierzeni oczekują znacznych posiłków mających nadejść równocześnie 12. października. Pod Bałakławą wysadzono już na ląd wszystkie wojska, amunicję i zapasy żywności. W porcie bałakławskim pomieścić się może 100 wielkich okrętów. Eskadry sprzymierzone zbliżyły się ku portowi kwarantany. Rosyanie stali pierwotnie w czterech obozach oszańcowanych niedaleko przylądka chersoneskiego. Wysłali jednak ztamtąd po wylądowaniu sprzymierzonych w stronie północnej od Sebastopola. Wzgórza wznoszące się za lazaretem na południe od świątyni św. Włodzimierza obsadzono 2. października. Zdaje się, że 6000na załoga z Anapy nie wyszła do Krymu, lecz po spaleniu miasta odciągnęła do Noworosyjska. Eskadra blokująca udała się następnie do Bałakławy. Wiadomość ta zdaje się potwierdzać. (Abbl. W. Z.)

(Szczegóły o zatopieniu okrętów u wnijscia do Sebastopola. — Ściągnięcie wojsk tureckich w Dobruczy.)

**Wiedeń, 19. paźdz.** Dziennikowi „C. Z. C.“ donoszą z Warny bliższe szczegóły o zatopieniu okrętów liniowych u wnijscia do zatoki Sebastopola. Okręta te zatopiono w taki sposób, że pomiędzy obydwojma, z trzech okrętów utworzonymi barykadami pozostawiono wygodny przejazd, gdzie jednakże tylko jeden okręt pomieścić się może, a który nadto zamknięty jest łańcuchem nietrudnym zresztą do usunięcia. Tą sztuczną cieśniną dostać się do zatoki nie jest wprawdzie niepodobna, ale bardzo trudna. Dla rosyjskich okrętów jest przeto przejście jeszcze otwarte. Sterczące nad morzem części zatopionych okrętów oblepiono smółką i innym paliwem, by je zapalić w razie grożącego niebezpieczeństwa i odstraszyć tym sposobem wciskające się okręta nieprzyjacielskie. — Książę Menzyków ma się obecnie znajdować w Perekopie. Do 10. paźdz. nienastąpił zaden znaczniejszy atak na Sebastopol.

Z Bukaresztu donoszą pod dniem 8. października, że Omer Basza kazał niedawno wojskom posuwającym się ku Dobruczy podwajać marsze dzienne. Dotychczas przybyły już po części do Dobruczy a po części są jeszcze w marszu: dywizya rezerwowa Ferik Ismaila Baszy licząca do 10,000 ludzi, rumelijska Orda pod dowództwem Tassana Baszy; stambulska Orda pod Hassanem Baszą, nakoniec nowoutworzony korpus gwardyi tureckiej pod dowództwem Ferik Achmeta Baszy, który tworzy straż przednią. Za tym korpusem postępują dwie brygady kawalerii pod Mehemedem i Massanem Baszą. Korpus obserwacyjny posunął się już w Dobruczy aż do Dunaju. Wszystkie kwatery zimowe, które miano zakładać nad Dunajem, zostały odwołane.

(Lloyd)

(Wysadzenie w powietrze twierdzy Hangö. — Powrót okrętów i przybycie admirała Plumridge do Kiela.)

Dziennik „Helsingfors Tidning“ podaje bliższe szczegóły o dokonaniu na dniu 27. sierpnia ze strony Rosyan wysadzeniu w powietrze twierdzy Hangö. Najprzód wyleciał fort Meierfeldt, potem fort Gustaw Adolf (po kilkakrotnych natężeniach) a w końcu główna twierdza Gustavsvärn także po wielu daremnych usiłowaniach. Tyśiące widzów przypatrywało się temu imponującemu dramatowi zniszczenia. W tym samym czasie krążył jakiś nieprzyjacielski okręt wojenny około twierdzy.

Angielska fregata parowa „Leopard“ o 18 działach z admira-

łem Martin na pokładzie zawinęła 12. października do zatoki Kopenhagi.

Z okrętów francuzkich opuściły cztery w ostatnich dniach zatokę Kiela; reszta miała wypłynąć 13. Cztery zaś okręta liniowe pozostaną tam jeszcze do końca tygodnia.

„Basilisk“ zawinął 13. do zatoki Gdańska. Okręt ten opuścił sprzymierzoną flotę u wyspy Nargen (w pobliżu Revlu) 10go b. m. Większa część jej miała 11. odpłynąć do Kiela. Na Bałtyku sroga się ciągle burze.

Z Kiela donoszą gazecie powszechnej pod dniem 9. paźdz. „Wezoraj wieczór wkrótce po wschodzie księżyca, zachwycaliśmy się precudnym widokiem. O zachodzie słońca sygnalizowano na naszym widokregu kilka znacznych okrętów. Po zachodzie słońca ukazały się te okręta w wnijscia do zatoki. Było bardzo ciemno. Wówczas wyruszyły naprzód wszystkie francuskie okręta liniowe i pomniejsze statki, stojące półkołem w zatoce, po części dla powitania, po części dla przestrogi z światłem na wszystkich masztach, pootwierały luki działowe i oświeciły je tak, że każdy z tych okrętów przedstawiał masę światła następczą przepyszny widok. Potem wczeszedł księżyc i wówczas spostrzeżono obce okręta. Były to: angielski okręt liniowy pierwszego rzędu, „Royal Georg“ o 120 działach z admirałem Plumridge na pokładzie, i inny drugiego rzędu o 90 działach. Dzisiaj o świcie salutowały te okręta banderę duńską, która odwzajemniła powitanie.“

(A. B. W. Z.)

(Wojenne okręta na wodach chińskich i japońskich.)

Na chińskich i japońskich wodach znajdują się teraz następujące wojenne okręta: 14 angielskich o 161 działach, między temi 4 paropływy; 14 Stanów Zjednoczonych o 113 działach, między temi 5 paropływów; 2 francuskie 1) paropływ i 1 fregata; jeden portugalski i jeden holenderski.

## Doniesienia z ostatniej poczty.

**Paryż, 19. października.** *Constitutionnel* zbija pogłoskę o zajęciu fortu kwarantany pod Sebastopolem, co wywołało małe spadnięcie renty.

— 20. października. *Monitor* donosi z Konstantynopola z d. 10. b. m., że według podania kapitanów okrętów transportowych zrobili obleżeni w Sebastopolu wycieczkę przeciw robotom obleżniczym, ale ich silnie odparto; 4000 Turków przybywa w pinoce.

**Kopenhaga, 19. października.** Dzisiaj przyjmował Jego Mość król komisję adresu na zamku Frederiksborg. W landstingu zaproponował Krabbe adres. Rozwiązanie sejmku ma nastąpić.

**Rzym, 16. października.** Wywóz wina z państwa kościelnego zakazano po koniec września 1854.

**Malta, 12. października.** Prawie codziennie przybywają tu parostatki z oficerami, żywnością i amunicją z Anglii i Francji i udają się na czarne morze.

**Liwurna, 17. października.** Wolna komunikacja okrętów przerwana dotychczas ze względów sanitarnych znowu zupełnie przywrócona.

(L. k. a.)

## Kurs lwowski.

Dnia 21.—22. października.

	gotówką		towarem	
	złr.	kr.	złr.	kr.
Dukat holenderski . . . . . mon. konw.	5	42	5	48
Dukat cesarski . . . . . „ „	5	49	5	52
Półimperyal zł. rosyjski . . . . . „ „	10	2	10	8
Rubel srebrny rosyjski . . . . . „ „	1	56 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Talar pruski . . . . . „ „	1	49	1	51
Polski kurant i pięciozłotówka . . . . . „ „	1	26	1	27
Galicysj. listy zastawne za 100 zr. bez kuponów	85	36	86	—
Galicysjskie Obligacje indem. bez kuponów . .	73	30	74	25

## Kurs listów zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.

Dnia 21. października 1854.

	złr.	kr.
Kupiono prócz kuponów 100 po . . . . . m. k.	—	—
Przedano „ „ 100 po . . . . . „ „	—	—
Dawano „ „ za 100 . . . . . „ „	—	—
Ządano „ „ za 100 . . . . . „ „	—	—

## Wiedeński kurs papierów.

Dnia 19. października.

		w przecięciu
Obligacje długu państwa . . . . . 5%	za sto 84 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 1/2 5/8 3/4	84 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
detto z r. 1851 serya B. . . . . 5%	—	—
detto z r. 1853 z wypłatą . . . . . 5%	—	—
Obligacje długu państwa . . . . . 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	73 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	73 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
detto . . . . . 4%	—	—
detto z r. 1850 z wypłatą . . . . . 4%	—	—
detto . . . . . 3%	—	—
detto . . . . . 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	—	—
Pożyczka z losami z r. 1834 . . . . .	—	—
detto . . . . .	—	—
detto . . . . .	—	—
detto . . . . .	96 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> 97 97 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 3/16	97
Obl. wiedz. miejskiego banku . . . . . 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	—	—
Obl. lomb. wen. pożyczki z r. 1850 . . . . . 5%	—	—
Obl. indemn. Niz. Austr. . . . . 5%	—	—
detto krajów koron. . . . . 5%	77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Akcy bankowe . . . . .	—	—
Akcy n. a. Tow. eskp. na 500 złr. . . . .	471 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	471 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Akcy kolei żel. Ces. Ferdynanda na 1000 złr.	1762 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1765	1763 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Akcy kolei żel. Glognickiej na 500 złr. . . . .	—	—
Akcy kolei żel. Edynburskiej na 200 złr. . . . .	127 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	127 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Akcy kolei Budzińsko-Lincko-Gmundzkiej na 250 złr.	—	—

Akeye Dunajskiej żeglugi parowej na 500 zlr. 550  
 Akeye austr. Lloyda w Tryeście na 500 zlr. —  
 Galicyjski listy zastawne po 4% na 100 zlr. —  
 Renty Como . . . . . —

**Wiedeński kurs weksłów.**

Dnia 19. października.

		w przecięciu
Amsterdam za 100 holl. złotych . . . . .	99	99 2 m.
Augsburg za 100 zlr. kur. . . . .	120 120 1/4	120 uso.
Frankfurt n. M. za 120 fl. na stopę 24 1/2 fl. . . . .	119 119 1/4 l.	119 3 m.
Genua za 300 lire nowe Piemont. . . . .	—	— 2 m.
Hamburg za 100 Mark. Bank. . . . .	88 1/2 1/2 l.	88 3/8 2 m.
Lipsk za 100 talarów . . . . .	—	— 2 m.
Liwna za 300 lire toskań. . . . .	—	— 2 m.
Londyn za 1 funt sztrl. . . . .	11.40 41 42	11-41 2 m.
Lyon za 300 franków . . . . .	—	— 2 m.
Medyolan za 300 lire austr. . . . .	117 7/8 118	117 7/8 2 m.
Marsylia za 300 franków . . . . .	— l.	— 2 m.
Paryż za 300 franków . . . . .	140 140 1/2	140 1/2 2 m.
Bukareszt za 1 złoty Para . . . . .	—	— 1 T. S.
Konstantynopol za 1 złoty Para . . . . .	229 1/2 26	229 1/2 31 T. S.
Cesarские dukaty . . . . .	25 3/4 7/8 26	25 7/8 Agio.
Ducaten al marco . . . . .	—	— Agio.

**Kurs giełdy wiedeńskiej.**

Dnia 20. paźdz. o pierwszej godzinie po południu.

Amsterdam 100 1/2. — Augsburg 122. — Frankfurt 120 1/2. — Hamburg 89 1/2 l. — Liwna —. — Londyn 11.50. — Medyolan 120. — Paryż 142.  
 Obligacje długu państwa 5% 84 1/4 — 84 3/8. Detto S. B. 5% 94 — 94 1/2.  
 Detto 4 1/2% 73 3/4 — 73 1/2. Detto 4% 65 — 65 1/4. Detto z r. 1850 z wypłatą 4% 91 — 91 1/2.  
 Detto z r. 1852 4% 88 — 88 1/2. Detto 3% 50 1/2 — 51. Detto 2 1/2% 41 1/2 — 41 3/4.  
 Detto 1% 17 1/4 — 17. Obl. indemn. Niz. Austr. 5% 31 — 31 1/2. Detto krajów kor. 5% 76 — 77. Pożyczka z r. 1834 225 — 225 1/2. Detto z r. 1839 135 — 135 1/2.  
 Detto z 1854 96 5/8 — 96 11/16. Oblig. bank. 2 1/2% 57 1/2 — 58. Obl. lom. wen. pożycz. r. 1850 5% 93 3/4 — 94. Akc. bank. z ujmą 1240 — 1241.  
 Detto bez ujmę 1030 — 1033. Akeye bankowe now. wydania 991 — 993. Akeye banku eskomp. 94 1/2 — 94 3/4.  
 Detto kolei żel. półn. Ces. Ferdynanda 175 9/16 — 175 5/8. Więd. — Rabskie 91 — 91 1/4. Detto Budzyńsko-Lincko-Gmundzkiej 254 — 255.  
 Detto Tyrnawskiej 1. wydania 17 — 20. Detto 2. wydania 30 — 35. Detto Edynbursko-Neusztadzkiej 63 1/2 — 63 3/4.  
 Detto żeglugi parowej 544 — 546. Detto 11. wydania —. Detto 12. wydania 535 — 536. Detto Lloyda 550 — 552.  
 Detto młyna parowego wiedeń. 126 — 127. Renty Como 14 1/4 — 14 1/2. Esterhazego losy na 40 zlr. 86 3/4 — 87. Windischgrätzta losy 29 1/4 — 29 1/2. Waldsteina losy 29 — 29 1/8. Keglevicha losy 10 1/4 — 10 3/8. Cesarskich ważnych dukatów Agio 27 1/8 — 27 1/4.

(Kurs pieniężny na giełdzie wiedeńskiej d. 20. października o pół do 2. popołudniu.  
 Ces. dukatów stopionych agio 27 1/8. Ces. dukatów obrączkowych agio 26 5/8. Ros. imperyały 9.56. Srebra agio 23 1/4 gotówka.

**Telegrafowany wiedeński kurs papierów i weksli.**

Dnia 21. października.

Obligacje długu państwa 5% 83 5/8; 4 1/2% 73; 4% —; 4% z r. 1850 —; wylosowane 3% —; 2 1/2% —. Losy z r. 1834 —; z r. 1839 134. Więd. miejsko bank. —. Akeye bank. —. Akeye kolei półn. 1740. Głognickiej kolei żelaznej —. Odenburskie —. Budwejskie 250. Dunajskiej żeglugi parowej 541. Lloyd —. Galic. i. z. w. Wiedniu —. Akeye niższo-austr. Towarzystwa eskomptowego a 500 zlr. — zlr.  
 Amsterdam l. 2. m. —. Augsburg 124 1/2 l. 3. m. Genua — l. 2. m. Frankfurt 123 1/4 l. 2. m. Hamburg 92 l. 2. m. Liwna — l. 2. m. Londyn 12.3. 3. l. m. Medyolan 122. l. Marsylia —. Paryż 144 3/4. Bukareszt —. Konstantynopol —. Agio duk. ces. 29 3/4. Pożyczka z r. 1851 5% lit. A. —. lit. B. —. Lomb. —. Oblig. indemn. 75. Pożyczka z roku 1854 95 1/2.

**Przyjechali do Lwowa.**

Dnia 21. października.

Hr. Gelder Teodor, z Złoczowa. — Hr. Łoś Justyn, z Bortkowa. — Hr. Siemiński Konst., z Pawłosiwa. — P. Thullie Jan, z Mokrzan.

Dnia 22. października.

Hr. Clam Galass, c. k. feldmarszałek-lejtnant, z Tarnopola. — Hr. Potocki Stan., ze Żółkwi. — Hr. Drohojowski Alex., z Balic. — PP. Czacki Alex, z Przemyśla. — Domaradzki Sew, ze Stanimirza. — Borkowski Włodz., ze Stryja. — Lewicki Józef, z Bonowa. — Bredt Jakób, król. pruski radca rządowy, z Krakowa. — Br. Czechowicz Alex., z Brzeżan. — PP. Ośmiałowski Szymon, z Janczyna. — Stankiewicz Szcz., z Podlisk. — Ziętański Fran., z Rabów. — Morawski Konst., ze Zborowa.

**Wyjechali ze Lwowa.**

Dnia 21. października.

Hr. Ożarowski Konst., do Strzemięza — Hr. Bąkowski Bonawentura, do Izdebek — Hr. Komorowski Piotr, do Bilinki. — PP. Przewieleb. ks. biskup Wierchlejski, do Przemyśla. — Romaszkan Anton, do Burakówki. — Kunaszewski Hieron., do Brzeżan. — Starzyński Julian, do Baranowa. — Prytyka Karol, do Tuczny — Hohendorf Eust., do Baru.

Dnia 22. października.

Hr. Montenuovo, c. k. feldmarszałek-lejtnant, do Krakowa. — Hr. Gondrecourt, c. k. podpułkownik, do Stryja. — PP. Rudnicki Teod., do Strzałek. — Bredt Jakób, król. pruski radca rządowy, do Krakowa. — Janiszewski Juliusz, do Mikołajowa. — Treitter Konst., do Łoniego.

**Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.**

Dnia 21. i 22. października.

Pora	Barometr w mierze parys. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Średni stan temperatury do g. 6 zr.	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
6 god. zrana	27 7 1	+ 7°	+ 12°	połudn.-wsch.°	pogoda pochmurno
2 god. pop.	27 6 5	+ 12°	+ 7°	"	dészcz
10 god. wie.	27 5 9	+ 11°		wschodni°	"
6 god. zran.	27 6 1	+ 10°	+ 10°	zachodni°	pochmurno
2 god. pop.	27 7 8	+ 10°	+ 5°	półn.-zachodni°	pogoda
10 god. wie.	27 7 9	+ 5°		zachodni°	"

**T E A T E R.**

We środę: d. 25. paźdz. 1854: na dochód Pauliny Targowskiej. **„Matka i Córka.”**  
 Komedia w 4 ak. z francuskiego przetłóżył J. Komorowski ar. Dr. teatru Warszawskiego.

O s o b y:

- Hrabina . . . . . JPani Grochowska.
- Matylda, jej córka, wdowa . . . . . JPani Aszperger.
- Helena, córka Matyldy . . . . . Paulina Targowska.
- Baronowa . . . . . JPanna Rutkowska.
- Emilia, jej przyjaciółka . . . . . JPani Krzyżanowska.
- Pani Zabieżycka . . . . . JPani Linkowska.
- Hrabia Edward . . . . . JP. Smochowski.
- Hrabia Artur . . . . . JP. Szturm.
- Pan Zwolnicki . . . . . JP. Lauvernay.
- Pan Dumajski . . . . . JP. Natorski.
- Julia, pokojowa Heleny . . . . . JPanna Kasprzycza.
- Klara, garderobiana Matyldy . . . . . JPani Gołębiowska.
- Józef } lokaje . . . . . JP. Baczyński.
- Karol } . . . . . JP. Urbanski.
- Zokiej Artura . . . . . JP. Woźniakowski.

Scena w domu Hrabiny.

Program części muzycznej:

- Na otwarcie widowiska: uwertura z opery koń spizowy (Aubera)
- Po akcie 1. mazur przez p. Tymolskiego.
- Po „ 2. trzecie Sławiańskie Potpouri kompozycji p. Zimmermann.
- Po akcie 3. mazur przez p. Berskiego.

Dramat „Wieża Piekielna“ wczoraj przedstawiony uzyskał w publiczności uprzejme przyjęcie i zjednał wielkie pochwały grze p. Grochowskiej w roli księżny Małgorzaty i p. Kalicińskiego w roli Burydana. Każda wydatniejsza scena w tylu licznych obrazach tej sztuki odbiera głośne pochwały, a w obrazie szóstym przedstawiającym wzięcie, publiczność okryła oklaskami księżną Małgorzatę i Burydana, i z naleganiem wezwwała po scenie panią Grochowską zosobua, ażeby jej osobiście ponowić te pochwały, które w ciągu przedstawienia zbierała. Po końcu sztuki, zawdzięczając jeszcze całości artystycznego przedstawienia, publiczność powtórnie wywołała panią Grochowską i p. Kalicińskiego, i oklaskami podziękowała.

**K R O N I K A.**

Temi dniami zgorzało miasto Siedlce w gubernii lubelskiej, a niegdyś główne miasto województwa podlaskiego. Pożar trwał przeszło dwa dni, i jak słychać ocalała sama tylko ulica floryańska.

— Dnia 31go września r. b. oświetlono po raz pierwszy latarnię morską wzniesioną nad zatoką morską w Cattaro (Punta d' Ostro) pod 42° 23' 28" półn. szerokości i 16° 11' 49" wschodniej długości według merydyanu paryskiego. Światło utrzymywane regularnie widać podczas pięknej pogody z odległości 22 mil geograficznych.

— Generał Canrobert pisał do Cesarzowej z podziękowaniem za poświęcony medal, który go w bitwie nad Almą ocalił przed czerepem granatu. Jestto medal Najświętszej Panny Maryi (medal niepokalanego poczęcia), a Cesarzowa darowała go generałowi przy pożegnaniu mówiąc: „Generale, noś ten medal z wiarą i otuchą, a będzie Cię chronić“.

— Księżę Walii i najstarsza księżniczka (Prinzess (Royal) mają w Balmoral małe ogródki, które sami pielęgnują i oboje idą w zawody o chów najpiękniejszych kwiatów i owoców. Niedawno nie chciała się młodemu księciu

udać pewna próba i wezwał obcej pomocy. Księżę Albert dowiedziawszy się o tem, upomniął syna, że przyszy Król Anglii niepowinien żądać niczyjej pomocy w sprawach, które sam wykonać może.

— Między korpusem inżynierów armii sprzymierzonych przed Sebastopolem zwraca uwagę pewna osoba, nie mężczyzna, lecz dama, mianowicie córka generała Bourgoyne. Jej mąż, oficer w korpusie inżynierów, posiada wielkie zdolności, ale żona jego w niezem mu nie ustępuje i posiada znakomite wiadomości w zawodzie sztuki wojennej i niezwykłą bystrość umysłu. Prócz tego wpływa w Anglii na opinię publiczną pisując artykuły wojskowe do kilku dzienników.

— Według urzędowego sprawozdania oświetla Londyn 360.000 płomyków gazowych, a rury gaz przeprowadzające wynoszą do 400 godzin długości. Na potrzebę miasta wychodzi codzień 44,383.238 gallonów wody, a rocznie 3,000.000 węgla kamiennego.

— W Bukareszcie rozpoczną się wkrótce przedstawienia opery włoskiej. W ciągu zimy dany tam będzie i „Prorok“.